

まんすりー 全旅連情報

全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会

〒102-0093 東京都千代田区平河町2-5-5 全国旅館会館4F

TEL 03-3263-4428 / FAX 03-3263-9789

発行日: 令和2年6月1日 発行人: 清澤正人 印刷: 山陽印刷株式会社

6月号 2020

Vol.289



「宿ネット」 <http://www.yadonet.ne.jp/>

- | | | | |
|---------------------------|---|-----------------------|---|
| 新型コロナ禍に直面する宿泊業界の声を要望 | 1 | 飛沫感染防止の取り組み／持続化給付金 | 3 |
| 宿泊業版新型コロナ対応のガイドライン策定／ | 2 | 特別利子補給制度／固定資産税の猶予・減免 | 4 |
| 第23回「人に優しい地域の宿づくり賞」受賞者 | | 全旅連会議開催／経営ワンポイントアドバイス | 5 |
| 栄えある春の叙勲・褒章受章者／青年部がマスク寄贈／ | 3 | 全旅連協定商社会のご紹介・名簿 | 6 |

新型コロナ禍に直面する宿泊業界の声を要望 緊急事態宣言後の緊急アンケートの結果を反映

資金繰り、雇調金、固定資産税減免等早急な取組みを

コロナ禍の影響拡大で行動制限や経済活動の縮小といった前例のない非常事態に直面している宿泊業のダメージが深刻化するなか、全旅連は「緊急事態宣言」発令後の4月17日から4月22日にかけて新型コロナウイルス対策の要望活動のための緊急アンケート調査(5頁参照)の集計・分析をもって、全国の組合員の現状をしっかりと把握し、「即効性のある資金繰り等について早急に取組んでほしい」とした4項目からなる要望(別掲)に繋げた。

要望は、自由民主党観光産業振興議員連盟と自民党雇用問題調査会に対して行い、4月27日、細田博之会長、岩屋毅幹事長、高階恵美子幹事長代行ほか幹部、また、松野博一雇用問題調査会長にアンケート調査の結果を添えて要望書を提出した。

要望書の序文は次のように記述した。「新型コロナウイルス感染症で影響を受ける事業者に対しては、現在、資金繰り支援を始め、設備投資・販路開拓、また経営環境の整備、そして税・社会保障・公共料金などで各種支援策の制度化がおこなわれているが、コロナ禍は一向に落ちつく気配を見せず、それは緊急事態宣言の発令に至っている」とし、「宿泊業界は旅行需要の激減と地域住民への感染拡大防止、従業員への感染予防を踏まえ、やむを得ず自主休館をせざるを得ない組合員が地方の観光地において多くなっている」と指摘。また、「宿泊業の場合繁忙期である『ゴールデンウィーク』の期間、他県への移動の自粛は、経営体力を失うばかりではなく、営業の存続が危機的状況に陥ることになる」と追記している。

4項目にわたる要望では「宿泊業は装置産業であり、常に施設の増改築や設備投資が求められ、金融機関よりの既往貸付と広大な土地や大きな建物を有していることから金融機関への返済及び固定資産税を含めた諸税が重く覆いかぶさっている」とし、固定資産税につ

自由民主党観光産業議員連盟への要望内容

1. 固定資産税については、令和2年度においても遡及し令和3年度における減免措置を適用されたい。
2. 政府系・民間金融機関においては、希望する新型コロナウイルス特別融資制度に係る融資希望額を全額支援されたい。(申請後1週間以内での貸付)
3. 手持ち資金が必要なことから、既往貸付の返済(金利含む)の1年間の猶予をされたい。
4. 雇用調整助成金については、一人一日当たりの受給額8,330円を引き上げるとともに、電子申請を導入されたい。

令和2年4月27日

全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会
会長 多田 計 介

いては令和2年度においても遡及し、令和3年度における減免措置を適用されるよう求めていく。

このほか、「政府においては終息後の宿泊業界の支援策を講じていく方針を示していくとしているが、終息宣言後まで体力が持たない組合員施設は危機的経営環境に追い込まれることになる」とした上で、「ついでに、即効性のある資金繰りなどについては早急に取り組んでほしい」と要望し、具体的に「政府系・民間金融機関における新型コロナウイルス特別融資制度に係る融資希望額の全額支援」、「既往貸付の返済(金利含む)の1年間の猶予」、そして、「休業手当を支払って従業員を休ませた企業に支給する雇用調整助成金の受給額1人1日あたり8,330円となっている上限額の引き上げ」一 の全4項目からなる要望の実現に理解を求めている。

全旅連新型コロナ対策本部 活動記録

- | | |
|--------|---|
| 4月16日 | 中小企業庁にて融資拡充の打合せ |
| 4月21日 | 第1次補正予算に関する要望
細田観議連会長、岩屋幹事長・高階事務局長 |
| 4月27日 | 自民党観議連および自民党雇用問題調査会へ要望
観光庁にて終息後のキャンペーン事業の打合せ |
| 5月 8日～ | 「宿泊施設における新型コロナウイルス対応ガイドライン」の打合せ |
| 5月15日～ | 第2次補正予算に関する要望
自民党観議連、厚労部会、国土交通部会、経産部会各幹部へ |

宿泊業版新型コロナ対応のガイドライン策定

「基本原則」や「各エリアごとの留意点」を明記
規模等を勘案し各施設の実情に合わせた対策を

政府が5月4日に開催した「新型コロナウイルス感染症対策専門家会議」では、業種ごとの感染拡大予防ガイドラインに関する留意点が提示された。

業種別のガイドラインについては、感染予防と社会経済活動の両立として、事業者において提供するサービスの場面ごとに具体的な感染予防の例示を行い、業界をあげて普及し現場での試行錯誤の中での実践を目的として作成することを求められた。これを踏まえて全旅連、日本旅館協会、全日本シティホテル連盟の宿泊3団体は5月14日、厚生労働省、観光庁、そして専門家を交え、専門家会議の提言に従って「宿泊施設における新型コロナウイルス対応ガイドライン(第1版)」を策定した【「宿ネット」組合員専用ページ(<http://www.yadonet.ne.jp/info/member/index.html>)「お知らせ掲示板」から閲覧可能】。「第1版」としたのは最新の新型コロナウイルスの予防に係る専門家の知見、宿泊客の要望、事業者側の受入環境等を踏まえて、必要な見直しを行っていくとしたためだ。本ガイドラインでは、各宿泊施設において施設の規模や業態等を勘案し、各施設の実情に合わせた対策を講じていくこととしている。

具体的な感染防止対策については、「留意すべき基本原則と各エリア・場面の共通事項」では従業員と宿泊客および宿泊客同士の接触をできるだけ避けること、チェックイン・アウトでの密の回避、マスクの着用(従業員及び宿泊者・入館者に対する周知)、施設および客室の換気、施設内の定期的な消毒、宿泊客への定期的な手洗い・消毒の要請、従業員の毎日の体温測定、健康チェックなどを明記。

また、「各エリアごとの留意点」では、入館時、送迎時、チェックイン、エレベーター、客室、大浴場、食事関係、チェックアウト、清掃等の作業、トイレ、従業員等の休憩スペースなどに分けて、注意すべきことを具体別に列記している。

ガイドラインはまた「宿泊客の感染疑いの際の対応」についても触れ、当該客への客室内での待機・マスクの着用・外出の中止などの依頼(同行者も同様)、事前に他の宿泊客と区分して待機する部屋等の設置、客室内で食事の提供、当該客と対応するスタッフの限定、保健所の「帰国者・接触者相談センター」への連絡、当日の宿泊者名簿の確認と保健所への提出、そして、館内の他の宿泊客への情報提供は保健所の指示に従うことなどを挙げている。

第23回「人に優しい地域の宿づくり賞」受賞者

この賞は、高齢者等をはじめ、全ての人々に優しい配慮がなされており、安心して快適に楽しめる社会環境づくりに貢献した旅館ホテルや組合等の活動に対して贈られるものです。

4月24日に1回目、5月18日に2回目の第23回「人に優しい地域の宿づくり賞」選考委員会(書面)【橋本俊哉委員長(立教大学教授)】にて以下の通り受賞者(内定)を決めました。6月10日開催の令和2年度全旅連通常総会にて発表され、9月24日開催の第98回全旅連全国大会にて表彰式を執り行う予定です。

厚生労働大臣賞

月岡温泉旅館協同組合・月岡温泉観光協会・合同会社ミライズ
「月岡温泉まちづくり事業『歩いて楽しい温泉街へ』」
〈新潟県〉

全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会会長賞

大分県旅館ホテル生活衛生同業組合
「『アレルギー対応メニュー開発』について」〈大分県〉

選考委員会賞

ホテルゆがふいんおきなわ
「コワーキングスペース『ハナウール』ビジネスコミュニティの拡大と市民の皆さまの集いの場」〈沖縄県〉

観光経済新聞社社長賞

野沢温泉 河一屋旅館
「地域の事業継承活性化をめざして」〈長野県〉

リクルートライフスタイル「じゃらん」賞

宇都宮ホテル旅館協同組合
「宇都宮餃・ジャ・カ チケットの販売、宣伝」〈栃木県〉

楽天トラベル賞

ホテルパームロイヤルNAHA国際通り
「ダイバーシティアイランドOKINAWA実現に向けた旅にでも優しいホテルづくり」〈沖縄県〉

全旅連シルバースター部会長賞

山口県旅館ホテル生活衛生同業組合 湯田支部
「湯田温泉活性化プロジェクト 豊富な温泉でおもてなし」
〈山口県〉

優秀賞

- *塩原温泉旅館協同組合 〈栃木県〉
- *伊香保温泉旅館協同組合 〈群馬県〉
- *新潟県旅館ホテル生活衛生同業組合 〈新潟県〉
- *静岡県ホテル旅館生活衛生同業組合
ホテル旅館外国人学生留学生就業体験支援事業ワーキンググループ 〈静岡県〉
- *愛媛県旅館ホテル生活衛生同業組合(外国人材の雇用)
〈愛媛県〉

努力賞

- *函館湯の川温泉旅館協同組合 〈北海道〉
- *株式会社大沢温泉 〈岩手県〉
- *和倉温泉旅館協同組合 〈石川県〉
- *滋賀県旅館ホテル生活衛生同業組合 〈滋賀県〉
- *大歩危・祖谷いってみる会 〈徳島県〉
- *愛媛県旅館ホテル生活衛生同業組合(インバウンド対策事業) 〈愛媛県〉

青年部が国際医療研究センターにマスク寄贈

全旅連青年部(鈴木治彦部長)は4月16日、全旅連協定商社の(株)三洋とともに国立国際医療研究センター病院(東京都新宿区)に対し、マスク2000枚を寄贈した。これは、三洋から青年部にマスク寄贈の申し出があったところ、「われわれが営業できるのは今回のコロナ禍を最前線で食い止めている医療機関の努力があってのこと」と、医療現場での衛生資材がひっ迫する中、感染症対策の先進施設である同病院への寄贈を決めた。

青年部は「社会情勢、環境の回復なくして平和産業である観光業の回復はない。引き続き社会に貢献できる活動を模索していく」と述べている。

フロント業務と飛沫感染防止の両立を図る取り組み

全旅連青年部九州・沖縄ブロックの有志の間で、新型コロナウイルス感染症対策として、宿泊施設の品格の保持と飛沫感染予防の両立を図るフロントへの飛沫感染防止アクリル板の設置に取り組んでいる。



福岡県の「プレジデントホテル博多」でのアクリル板の設置例

これは従業員の安心安全を確保しつつ宿泊施設を営業することが重要課題であるとしての取組みで、5月7日現在、福岡県の8施設、長崎県の5施設、佐賀県の2施設で設置された。また、アクリル板の製造元であるヨシモク製作所(yoshimoku.s@gmail.com)の図面提供などの協力もあり、別会社の制作で熊本県、鹿児島県での導入も見られている。

栄えある春の叙勲・褒章受章者

政府の令和2年春の叙勲・褒章受章者が発表され、旅館業界より次の諸氏が、叙勲・褒章の栄に浴されました。

◇旭日双光章(生活衛生功労)

野口 秀夫 氏

▶元全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会副会長
元北海道ホテル旅館生活衛生同業組合理事長
野口観光(株) 登別石水亭(北海道登別温泉)

◇旭日双光章(観光事業振興功労)

木村 圭仁朗 氏

▶三重県旅館ホテル生活衛生同業組合理事長
福寿荘(三重県志摩市)

◇旭日单光章(生活衛生功労)

江口 恭俊 氏

▶福岡県旅館ホテル生活衛生同業組合副理事長
エルカーサ顧問

◇黄綬褒章(業務精励功労)

渡邊 三郎 氏

▶ニュー小湊ホテル満ちてくる心の吉夢 総料理長
(千葉県鴨川市)

NHK受信料の2ヶ月間免除申請について

NHK受信料の事業所契約について、「持続化給付金」の給付決定を受けた者が、受信料2ヶ月間免除(令和3年3月31日までに申請した場合)。申請方法等詳細はNHKのホームページにて案内されています。

申請方法・問い合わせ

NHK HP 受信料の窓口

URL: <https://pid.nhk.or.jp/jushinryo/>

助成金

持続化給付金

持続化給付金

□新型コロナウイルス感染症の影響により、売上が前年同月比で50%以上減少している業者。法人は、①資本金の額又は出資の総額が10億円未満であること。又は、②資本金の額又は出資の総額の定めがない場合は、常時使用する従業員の数が2,000人以下であること。

□給付金 法人は200万円、個人事業者は100万円

※ただし、昨年1年間の売上からの減少分を上限とする。

◆売上減少分の計算方法 前年の総売上(事業収入)ー(前年同月比▲50%月の売上×12ヶ月)

申請方法等は下記URLをご参照ください。

参考:経済産業省HP 持続化給付金

URL: <https://www.meti.go.jp/covid-19/jizokuka-kyufukin.html>

【お問い合わせ先】持続化給付金事業 コールセンター

直通番号:0120-115-570 IP電話専用回線:03-6831-0613

受付時間:8時30分~19時00分(5月・6月(毎日)、7月から12月(土曜日を除く))

特別利子補給制度

日本政策金融公庫の生活衛生新型コロナウイルス感染症特別貸付【国民生活事業 融資限度額：6,000万円、当初3年間基準金利▲0.9%（1.36%→0.46%）、4年目以降基準金利、設備資金20年以内（据置5年以内）運転資金15年以内（据置5年以内）】や生活衛生関係営業経営改善資金特別貸付【融資限度額1,000万円（別枠）、経営改善利率（令和2年4月1日時点）より当初3年間、▲0.9%引下げ、設備資金10年以内（据置4年以内）運転資金7年以内（据置3年以内）】などの融資について以下の要件を満たす場合、当初3年間利子補給（国民事業における利子補給上限額3,000万円）を実施。

【適用対象】

- ①個人事業主（小規模に限る）：要件なし
 - ②小規模事業者（法人事業者）：売上高▲15%減少 ※旅館は常用従業員20人以下
 - ③中小企業者（上記①②を除く事業者）：売上高▲20%減少
- ※一旦公庫に返済後、支払済み利子額を政府指定の実施機関から補給

日本政策金融公庫の既往債務の借換を可能とし、借換部分についても当初3年間0.9%の金利引き下げを行う。また、特別利子補給制度（利子補給上限額3,000万円）の対象とする。

【借換限度額】国民事業 6,000万円 ※限度額は新規融資と公庫等の既往債務借換の合計額

上記2つの特別貸付の相談窓口：最寄りの日本政策金融公庫支店

参考：日本政策金融公庫HP（新型コロナウイルス感染症特別貸付）

URL: https://www.jfc.go.jp/n/finance/search/covid_19_m.html

日本政策金融公庫 事業資金相談ダイヤル：0120-154-505 平日 9時～17時
0120-112476（国民） 土日・祝日 9時～17時

税制対策

固定資産税・都市計画税の猶予（2020年）、減免（2021年）

固定資産税・都市計画税について、要件を満たした場合に、納税が猶予・軽減される。

納税猶予（2020年）の要件

→ 2020年2月～納付期限までの任意の1ヶ月以上の収入が前年同期比概ね20%以上減少

軽減・免除（2021年）の要件

→ 2020年2月～10月までの任意の連続する3ヶ月の事業収入が対前年減少率

- 50%以上減少：ゼロ
- 30%以上50%未満：1/2

	2020年（2020年1月1日時点で保有するものが課税対象）	2021年（2021年1月1日時点で保有するものが課税対象）
土地【固定資産税・都市計画税】	納税猶予（無担保・延滞税なし）	2021年分の支払い（※減免無し） 2020年猶予分の支払い
事業用家屋【固定資産税・都市計画税】、償却資産【固定資産税】	納税猶予（無担保・延滞税なし）	2021年分の支払い 減免 ゼロ又は1/2減免 2020年猶予分の支払い

【お問い合わせ先】 固定資産税等の軽減相談窓口：0570-077322 平日 9時30分～17時

参考：中小企業庁HP

URL: <https://www.chusho.meti.go.jp/zaimu/zeisei/2020/200501zeisei.html>

【5月】

7日(木)

●第1回全旅連正副会長会議(書面)

17日(日)~19日(火)

●第52回全旅連青年部定時総会(書面)

18日(月)

●第23回「人に優しい地域の宿づくり賞」

選考委員会(第2回)(書面)

——— 今後の予定 ———

6月10日(水)

●令和2年度第1回全旅連理事会(書面)

●令和2年度全旅連通常総会

●全国旅館ホテル事業協同組合第20回通常総代会

於：全旅連会議室

新型コロナウイルス対策の要望活動のための緊急アンケート調査について

4月17日からの6日間のアンケート調査にご協力ありがとうございました。回答結果の概要は下の通りとなります。【「宿ネット」の組合員専用ページ(<http://www.yadonet.ne.jp/info/member/index.html>)の「全旅連からのお知らせ」からも閲覧可能)。

【問1.現在、全館あるいは一部の休館を実施または予定している】休館を実施ないしは予定しているが80%。

【問2.休業期間はどれくらいですか】GW明けまでの実施が40%超、当面休館34%、両方を合わせると、全体の3/4に迫る。

【問3.雇用の変化について】【問4.雇用調整助成金の活用について】雇用調整助成金の活用が大きな課題となっている。

【問5.本年4月、5月の売上予測】3/4の宿泊施設が対前年比で30%に満たない予測となった。

【問6.経営の現状について】金融機関の融資は必須が多い。

【問7.緊急事態宣言下の現況を経営上許容できる期間について】短期的にはGWの売上が見込めず、中期的には夏休み期間の状況が大きく影響を与えることがうかがえる。

【問8.取引金融機関の相談対応】肯定派と否定派が相半ば。

【問9.国や地方自治体の融資制度や助成】「満足」は少ない。

安心・真心・優しさで選ばれる宿になりませんか

シルバースター登録制度は、急速に進んでいる日本の高齢化社会に対応するため、業界から自主的に起こった制度です。国内の宿泊旅行に限ると、2~3割が高齢者である現在、高齢者の宿泊施設へのニーズが強い事は当然であり、全旅連ではそうしたニーズに十分対応できる旅館・ホテルを数多く整備する事が業界全体の発展につながると考えています。

シルバースター登録制度がスタートし平成5年9月の第一号店誕生から、今では北海道から沖縄まで約800軒の施設が登録を受け、「優しい心」を示すマークを掲げています。

全旅連では、シルバースター登録制度を広く内外への周知を図るとともに、厚生労働省の協力を受けながら推進しています。

ぜひシルバースターにご登録いただき、ハード・ソフト両面の整備と充足にお役立てください。

◎しおりは、各都道府県旅館ホテル生活衛生同業組合までご請求ください。

◎お問い合わせは、全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会まで。

全国旅館ホテル生活衛生同業組合連合会

〒102-0093 東京都千代田区平河町2丁目5番5号全国旅館会館4階

tel.03-3263-4428 fax.03-3263-9789 URL:<http://www.yadonet.ne.jp/>

全旅連シルバースター部会公式サイト(人に優しい宿サイト)URL:<http://yadonet2.jp/>



「まんすりー」経営改善講座

渡邊 清一郎

「自粛の効果」

禍福は糾える縄の如し。自粛生活でもよかったことがある。時間の余裕を映画と本に投入できたこと。

個人的にいいと思った映画から。演者は佐藤健と高橋一生「億男」。底流に流れるのは落語の「芝浜」。映画は勿論よかったが、YouTubeで改めて視聴した立川談志の「芝浜」にはしびれた。次に文庫本。葉室麟の「墨龍賦」。明智光秀に龍を見た海北友松の物語。男の生きざまに思いをさせてみるのもいい。最後に古い単行本。ことあるごとに読み返すドラッガーの「すでに起こった未来」。氏はそこで「重要なことは、『すでに起こった未来』を確認することである。すでに起こってしまい、もはやもどかすことのない変化、しかも重大な影響力をもつことになる変化でありながら、まだ一般には認識されていない変化を知覚し、かつ分析することである」と説く。すでに起こったことを観察すればそのもたらす未来が見えてくるということ。現在に当てはめると注意すべきは量的なものより質的なもの(元に戻らない重大な変化)へとますます変化してゆくということではないか。

経営者の責務は事業を継続し雇用を確保すること。そのためにはステージの変化を的確にとらえることが大切。現状はCF(キャッシュフロー)の維持に注力せざるを得ない。全ての経営者が資金繰り対策に奮闘努力している。(そういう私も例外ではありませんが)。次のステージはPL(プロフィットとロス)。CFを維持しながら営業・販売・商品などの価値を高めていかなければならない。そのあとのステージはBS(バランスシート)、CFとPLに注意しながら財務・資本の充実を図る。CF・PL・BSの充実を怠る会社は大企業といえども退場せざるを得なくなる。「そんなことはわかっているけど...」経営者に言い訳は許されない。

質問・相談は

watanabe@yadonet.ne.jp 携帯(090-3322-7208)

または、全旅連事務局(03-3263-4428)までどうぞ。

腸内細菌検査、ノロウイルス検査 旅館・ホテル組合員特別価格のご案内

	腸内細菌検査(検便)	ノロウイルス検査
検査項目・方法	サルモネラ菌、腸チフス菌、パラチフスA菌、赤痢菌、腸管出血性大腸菌O-157	RT-PCR法による遺伝子増幅法検査
報告日数	3~5営業日	1~3営業日
料金	※組合員特別価格 300円/1検体(税別)	※組合員特別価格 検査料金 2,950円/1検体(税別) 検査容器代 50円/1検体(税別)
備考	検体送料は、定期的実施分は弊社で負担いたします。追加実施分は、お客様でご負担願います。	検体送料は、お客様でご負担願います。(宅配便クール冷蔵指定)

検査申込書ダウンロード [全旅連公式HP「宿ネット」組合員専用ページ](http://www.yadonet.ne.jp/info/member/)

お申込・お問合せ JFE東日本ジエス株式会社 食品衛生調査センター
TEL:044-328-2788 FAX:044-333-1655
<http://www.eisei-chosa.com/>

全旅連協定商社会 のご紹介

全旅連協定商社会には、
34社の協定商社が加入して
います。

各商社がそれぞれの専門
性を活かして旅館・ホテル営
業に役立つ、有効な商品
を取り揃えております。

(6月号では、17社掲載)



株式会社トランスネット
格別のお引立てを賜り厚く御礼申し上げます。
引き続きご愛顧のほどお願い申し上げます。

【取扱サービス】

①予約サイトコントローラー

『らく通 with』 (<http://www.raku-2.jp>)

②勤務シフト自動作成サービス

『勤務シフト作成お助けマン』

(<https://www.otasukeman.jp/>)

※詳細は担当までお問合せください

株式会社トランスネット 営業企画部(らく通担当)

TEL: 03-6891-7200

メール: raku2sales@tni.co.jp

眠りはさらに
「おもてなし」の中心へ



maruhati 株式会社 丸八真綿

〒222-0033 神奈川県横浜市港北区新横浜3-8-12
☎ 0120-4649-08 【丸ハグループお客様相談室】



新型コロナウイルス感染症により影響を
受けられている宿泊施設の皆様に心よりお見
舞い申し上げます。

「じゃらん」ではカスタマーへの情報発信ツ
ールとして宿ブログ機能の無料開放(7月末
まで予定)・接客やマナーを学習できる従業
員向けオンラインラーニング(6月30日ま
で)を実施しております。ぜひご活用くだ
さい。

また、カスタマー向けとして旅行情報誌『じ
ゃらん』の無料公開も行っております。
「じゃらん」として、観光業界の苦境を宿泊
施設の皆様と共に乗り越えていきたいと考
えておりますので、引き続きご愛顧のほど
お願い申し上げます。

株式会社リクルートライフスタイル
東京都千代田区丸の内1-9-2
グラントウキョウサウスタワー

甦る

弊社創業からのコンセプトです。私たち
は宿泊業と観光業の復活に向け、今後も
より一層皆様に応援して参ります。
明るく清潔な空間で、お客様とスタッ
フの方々に新たな気持ちと笑顔でお過ご
し頂きたい。私たちに出来る事と願います。



客室木部白木再生 各種浴場再生
株式会社 セラミックテクノロジー
0120-680-688 (月~金・9~17時)
〒414-0055 静岡県伊東市岡1274-9
セラミックテクノロジー



京葉ホテル様

お客さまの心に、
美しい思い出を残したい。

www.misawa.co.jp/yado/ ミサワホテルリフォーム

0120-398-330

MISAWA ミサワリフォーム
〒163-0833 東京都新宿区西新宿2丁目4番1号 03(3345)1111

ゴジマの法人様向けWEB発注サービス 法人様専用WEBサイト



ゴジマ法人様専用WEBサイトのメリット

- | | | | |
|--|-------------------------------------|------------------------|----------------------------|
| 特選!メリット1
見積書が
24時間365日
いつでも発行可能 | 特選!メリット2
御社様向けの
特別価格にて
お見積 | 特選!メリット3
簡単!
ご注文 | 特選!メリット4
購入履歴の
確認が可能 |
|--|-------------------------------------|------------------------|----------------------------|

詳しくはお問い合わせください。



店舗法人統括室
原 智一

ネットでもご相談ください

ゴジマ法人 検索

〒171-0021
東京都豊島区西池袋3-28-13 池袋西口共同ビル8階
TEL: 03-6907-3116 FAX: 03-6907-2996

AIG損保の 全旅連団体補償制度

AIG損保は旅館・ホテルに関わるさまざまな
リスクに対する補償をご提供します

労災上乗せプラン/企業財産プラン
個人情報漏えいプラン/マネジメントリスクプロテクションなど

*AIG損保は全旅連の協定商社です

お問合せ先: AIG損害保険株式会社

AIG 中小企業セグメント営業部「全旅連団体補償制度係」
TEL: 03-6848-8835
受付時間: 午前9時~午後5時まで
(土・日・祝日・年末年始を除く)

フロントでの“密”
回避するのは 経営者の役目 です

“非対面決済”を実現!

公式ホームページ宿泊予約の
“事前決済”サービス

JTB Book & Pay

ともに頑張ろう! コロナにまけない!

株式会社 JTBビジネスイノベーターズ

<https://product.jtb-jbi.co.jp/jtbbookandpay/>

初期費用 **¥0** 設置・工事費を含め
初期費用は一切不要! /
**業務用設備を
レンタル導入!**

LED照明 空調設備 厨房機器
トイレ設備 分煙設備 除菌設備

お気軽にお問い合わせください。 **株式会社 ネクシーズ**
TEL: **0120-945-709**

日本テクノは電気の「見える化」を通じて、
上手な電気の使い方を提案し、
お客さまとともに二人三脚で
業務効率の改善や生産性の向上を
図ってまいりました。

私たちはこれからも、
お客さまに寄り添い、
より魅力的な商品・サービスを
提供し続けます。

NIHON TECHNO CO., LTD. 〒163-1651
東京都新宿区西新宿1-25-1
新宿センタービル51階
日本テクノ株式会社 TEL 03-5909-5389
FAX 03-5909-5379

旅館・ホテルのリニューアルや、
新築・造園工事など、お任せください。

今は大変な時期ですが
アフターコロナに向けたご計画をお手伝いします。

住友林業株式会社
住友林業ホームテック株式会社
〒100-8270 東京都千代田区大手町一丁目3番2号
経団連会館 TEL: 03-3214-3600 FAX: 03-3214-3601
担当: 市場開発部 細田 謙二

**電気料金見直しで
コスト削減!**

電気代をもっとおトクに
カンタンお手続き!

ミツウロコでんき

試算希望の方はフリーダイヤルまで
0120-983-037

株式会社 ミツウロコヴェッセル

kanxashi

「かんざしシリーズ」は
全国3,000超
の施設が利用する
Web管理業務効率化ツールです。

かんざしクラウド/くちこみクラウド
ぜにがたクラウド/クラウド転送シャシーン
かんざしWEDDING

業務効率化のヒントが満載!! /
かんざしシリーズ
導入事例

株式会社かんざし
東京都千代田区神田神保町3-2-6 丸元ビル3F
TEL 03-6261-7447 FAX 03-6261-7448
www.kanxashi.co.jp

業務用寝具サブスクリプション

COMFORT GREEN

暖かさ&軽さを個別設計
羽毛ふとん

月額 (約) **¥160~**
(10年プラン)

宿泊施設「特化」仕様
ブレスエアーマットレス

株式会社 三洋
東京都渋谷区恵比寿西2-8-10 ORIX恵比寿西ビル3F
Tel. 03-5459-2330 / Fax. 03-5459-2340
<https://comfort-green.jp>

湯守りのお手伝い!

温泉浴槽の
湯温 水位 の管理
見える化

SHOEI 株式会社 **ショウエイ**
<https://www.shoei-roka.co.jp/>
Tel: **044-589-1601**
本社 〒211-0032 神奈川県川崎市幸区新川崎2-6
E-Mail: shoei@shoei-roka.co.jp

●関西支店 ●岩手営業所 ●山台営業所 ●静岡営業所
077(510)0040 0194(39)1300 022(794)8921 055(943)7010
●山梨営業所 ●高山営業所 ●福岡営業所 ●札幌支店
055(225)3435 076(461)6405 0948(20)5116 011(815)4618

旅館*ホテルで
おしごと.net は
旅館・ホテル業界の
回復・発展に向け
皆様と共に
歩み続けます。

全旅連求人サイトサポートセンター
HR Solutions HRソリューションズ株式会社
<https://ryokanhotel-job.net/>
TEL: 03-3548-8749 FAX: 03-3548-8864

【お問い合わせ先】 フジ医療館フリーダイヤル
お客様相談窓口 **0120-027-612**

※営業時間: 9:00~17:30 (土日祝日、年末年始を除く)

株式会社 富士医療館 <http://www.fujiiryoki.co.jp/>

全旅連協定商社会名簿

協 賛	(株) トランスネット	ホテル旅館向け各種インターネットソリューション販売	〒101-0024 東京都千代田区神田和泉町1-3-1 三恵ビル8F 営業企画部 廣重 隆	TEL 03-6891-7200 FAX 03-6686-1039
	ソニー生命保険(株)	生命保険コンサルティング他	〒100-0004 東京都千代田区大手町1-7-2 東京サンケイビル31F 東京中央LPC第3支社部長 中野秀嗣	TEL 03-4334-5203 FAX 03-4334-5213
	あいおいニッセイ同和損害保険(株)	損害保険	〒150-8488 東京都渋谷区恵比寿1-28-1 マーケット開発部 市場開発室 経営支援センター 担当部長 渡辺 恵一郎	TEL 03-5789-6354 FAX 03-5789-6449
	(株) 丸八真綿	丸八真綿寝具販売他	〒321-0982 栃木県宇都宮市御幸ヶ原町81-7 ホテル旅館事業部 副課長 玉木信安	TEL 028-663-6166 FAX 028-663-6238
	(株) リクルートライフスタイル	旅行雑誌じゃらん、じゃらん.net等	〒100-6640 東京都千代田区丸の内1-9-2 グラントウキョウサウスタワー 旅行営業統括部 営業推進部 営業企画グループ 酒井宏明	TEL 03-6835-6240 FAX 03-6834-8784
	(株) セラミックテクノロジー	客室木部白木再生、各種浴場等の各種再生	〒414-0055 静岡県伊東市岡1274-9 松坂博行	TEL 0557-48-6026 FAX 0557-38-6557
	ミサワホーム(株)	旅館ホテル客室等のリフォーム・新築	〒163-0833 東京都新宿区西新宿2-4-1 新宿NSビル 法人営業部法人営業推進課 全旅連担当顧問 田崎裕治	TEL 03-3349-8044 FAX 03-4570-5668
	(株) 第一興商	カラオケ機器(DAM)音響・映像関連機器	〒141-8701 東京都品川区北品川5-5-26 営業統括本部 特販営業部 営業2課 エリアマネージャー 関口雅弘	TEL 03-3280-6821 FAX 03-3280-0862
	(株) コジマ	家電製品全般	〒171-0021 東京都豊島区西池袋3-28-13 池袋西口共同ビル8階 営業本部営業部 法人営業室 主任 原 智一	TEL 03-6907-3116 FAX 03-6907-2996
	(株) エクシング	カラオケ機器販売(JOYSOUND,UGA)音響・映像関連機器	〒105-0011 東京都港区芝公園2-4-1 芝パークビルB館8F 営業本部 直販営業部 担当副部長 近藤美佐雄	TEL 0120-141-224 FAX 03-6848-8186
	東京海上日動火災保険(株)	旅館賠償責任保険	〒104-0061 東京都中央区銀座5-3-16 旅行業営業部 営業第一課 副主任 米永有希	TEL 03-5537-3491 FAX 03-5537-3471
	AIG損害保険(株)	組合員向各種損害保険	〒105-0001 東京都港区虎ノ門4-3-20 神谷町MTビル6F 中小企業セグメント営業部 アソシエーション開発推進ユニット 大平美菜子	TEL 03-6848-8835 FAX 03-6689-2025
	楽天(株)	予約サイト楽天トラベル等	〒158-0094 東京都世田谷区玉川1-14-1 楽天クリムゾンハウス トラベル事業 国内営業部 ジェネラルマネージャー 永富文彦	TEL 050-5817-3369 FAX 03-6670-5253
	(株) 宿泊予約経営研究所	web集客コンサルティング	〒220-8120 神奈川県横浜市西区みなとみらい2-2-1 横浜ランドマークタワー20F 新規営業本部 営業推進室 統括マネージャー 北園勇人	TEL 045-227-6505 FAX 045-227-6507
	(株) シーナッツ	予約・販売管理システムTL-リンカーン	〒108-0023 東京都港区芝浦3-12-7 住友不動産田町ビル4階 システムソリューション本部 営業G 宮崎恵利香	TEL 03-6835-8420 FAX 03-5476-8898
	(株) JTB(るるぶトラベル)	宿泊予約サイトるるぶトラベル	〒140-8602 東京都品川区東品川2-3-11 JTBビル15階 Web販売部 戦略担当部長 伊藤 清	TEL 03-5796-5666 FAX 03-5796-5986
	ヤフー(株)	「Yahoo!トラベル」による集客支援提案	〒102-8282 東京都千代田区紀尾井町1-3 東京ガーデンテラス紀尾井町 紀尾井タワー 予約統括本部 営業本部トラベル営業部 森 浩一	TEL 03-6898-3466 FAX 03-6685-0080
	(株) JTBビジネスインベーターズ	クラウド型業務システム、自社HP予約決済システム、外貨取扱支援など	〒108-0075 東京都港区港南1-6-31 品川東急ビル7階 営業推進部 営業推進ユニット ユニット長 宇留島博史	TEL 03-5796-5649 FAX 03-5796-5690
	(株) ネクシーズ	LED照明、業務用冷蔵庫、空調などの省エネ素材のレンタル事業	〒150-0031 東京都渋谷区桜丘町20-4 ネクシーズスクエアビル サービス企画課業務推進係 井場裕紀	TEL 03-6415-1210 FAX 03-3770-2307
	(株) エス・ワイ・エス	自社HP予約エンジン「OPTIMA」 宿泊料金比較サイト連携サービス「DRS」	〒107-0062 東京都港区南青山5-10-2 第2丸耀ビル3F 営業部 若島直人	TEL 03-3486-1070 FAX 03-3486-1071
(株) Ctrip International Travel Japan	中国インバウンド予約サイト「Ctrip」	〒542-0085 大阪府大阪市中央区心斎橋筋2-4-9 戎橋ビル9階 ホテル事業部 統括部長 有田壮志	TEL 06-6210-2367 FAX 06-6210-2369	
日本テクノ(株)	高圧電気設備保安管理・点検 電気料金削減コンサルタント	〒163-0651 東京都新宿区西新宿1-25-1 新宿センタービル51階 営業推進部 MC・東日本営業課 係長 相川 淳	TEL 03-5909-5389 FAX 03-5909-5379	
(株) パラダイムシフト	オールインワン業務支援ソフト「レップチェッカー」	〒103-0004 東京都中央区東日本橋1-3-6 パラダイムシフトビル 営業部 部長 古瀬路里	TEL 03-5825-9970 FAX 03-5825-9971	
(株) アビリブ	WEBサイト制作、自社HP予約エンジン「予約プロプラス」	〒150-0001 東京都渋谷区神宮前6-35-3 コープオリンピア7F 常務取締役 WEB事業統括本部 本部長 水野真寿	TEL 03-6712-6018 FAX 03-6712-6019	
住友林業(株)	旅館・ホテルリフォーム 新築、造園	〒100-8270 東京都千代田区大手町1-3-2 経団連会館 住宅・建築事業本部 市場開発部 副部長 細田譲二	TEL 03-3214-3860 FAX 03-3214-3861	
(株) ミツウロコヴェッセル	高圧電気、動力(低圧)電気、従量電灯電気の販売	〒104-0031 東京都中央区京橋3-1-1 東京スクエアガーデン 電力・都市ガス営業部 課長 石井万正	TEL 03-3275-6316 FAX 03-3275-6354	
(株) かんざし	OTAプラン作成等一括管理「かんざしクラウド」 OTA「ちこみ」一括管理「ちこみクラウド」	〒101-0051 東京都千代田区神田神保町3-2-6 丸元ビル 3F セールス本部 宿泊セールスチーム チーフマネージャー 神山真一郎	TEL 03-6261-7447 FAX 03-6261-7448	
(株) 三洋	寝具(掛け布団・マットレス)のレンタル	〒150-0021 東京都渋谷区恵比寿西2-8-10 ORIX恵比寿西ビル3F コンフォートグリーン事業部 営業主任 山本宜央	TEL 03-5459-2330 FAX 03-5459-2340	
(株) ショウエイ	浴場用ろ過装置と省エネシステムおよび見える化	〒212-0032 神奈川県川崎市幸区新川崎2-6 営業1課 課長 長谷川秀法	TEL 044-589-1601 FAX 044-589-1602	
大建工業(株)	機械すきと紙材の量	〒101-8950 東京都千代田区外神田3-12-8 住友不動産秋葉原ビル 量材部 得永昭弘	TEL 03-6271-7791 FAX 03-5296-4064	
HRソリューションズ(株)	求人情報掲載サイト「旅館ホテルでおしごと.net」	〒103-0023 東京都中央区日本橋3-10-5 オンワードパークビルディング10F 企画統括室 藤本英樹	TEL 03-3548-8212 FAX 03-3548-8864	
(株) ダイブ	旅館・ホテル向け人材サービス「アプリリゾート」	〒160-0022 東京都新宿区新宿3-1-13 京王新宿追分ビル9階 マネージャー 菅沼 基	TEL 03-6311-9833 FAX 03-5656-9459	
推 奨	三菱電機ビルテクノサービス(株)	エレベーター設備・管理	〒116-0002 東京都荒川区荒川7-19-1 首都圏第一支社 業務部 参事 正村宗一郎	TEL 03-3803-7319 FAX 03-3803-5234
	(株) フジ医療器	マッサージチェア	〒108-0023 東京都港区芝浦3-2-16 田町イーストビル1F 商経営業部 企業担当ユニット 鈴木哲治	TEL 03-3769-6600 FAX 03-3769-6601